

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

201421

Kol. Kolliposa: Lieferanten-Nr.	Kol. Kolliposa: Bestell-Nr.	Kol. Kolliposa: Versand-Nr.
33315905	49186298	2018-06-19
Cod. di Kolliposa	Cod. di Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Lieferanten-Nr.	Nr. di Bestell-Nr.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedi (Versandadresse)

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra d'indirizzo / postadresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra d'indirizzo / Lieferadressen

Contra d'indirizzo / postadresse

EXW

NÜRNBERG

Nr. di Post-Nr.	Nr. di Cod. di Cod. di	Indirizzo / RD-Sach-Nr. Contra d'indirizzo / Lieferadressen	Quantità / Menge	Indirizzo / RD-Sach-Nr. Contra d'indirizzo / Lieferadressen
		VS, NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0196155		
		Bolla 33315905		
		Magazzino 73/5061		
		N. ordine cliente 550003884902		
		Vostro riferimento 413		
		Dati supplementari 20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067975 180189109		
		080873324-6063-115008273577		
	080-873-324	P-589996.X/0-7#W 180189952	5376	
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0029905290 di cui	1792#	960880060 001
	Charge	0030156092 di cui	1792#	960986132 002
	Charge	0030156092 di cui	1792#	960986896 003
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti		
	3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	672 Verpackungshlse P-42-RT3-225X 54X52-28-A			
	54X52X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49186298-001 960880060	94,0	38,4	340476439608800600
	49186298-002 960986132	95,0	39,4	340476439609861327
	49186298-003 960986896	95,5	39,9	340476439609868968
	Continuazione 2			

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:48



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle con- segnare / Nr.	No. bolle consegnare / Nr.	Consegna Verwendet
33315905	49186298	2018-06-19
Conti Lieferanten-Nr.	Conti Lieferanten-Nr.	Foglio Seite
024466	91000733	2
Nr. di Ufficio / Lieferant	Nr. di Ufficio / Lieferant	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedire / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Empfänger / Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra consegna / Lieferbedingungen

Ortskennung / Ort / Ortbezeichnung / Ort

EXW

NÜRNBERG

Nr. per Post-Nr.	No. di Bolle Consegnare / Ver-Nr.	No. di Bolle Consegnare / Ver-Nr.	Quantità / Menge	Volume / Inhalt
Somma per spediz.	49186298	3 colli	284,5 117,7	1,055 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP33315905				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:48



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005306 vom 19.06.2018



18-005306

Ludwigsburg, 19.06.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	33308628	1	COLLI
2	33315764	6	COLLI
3	33315777	1	COLLI
4	33315785	3	COLLI
5	33315794	3	COLLI
6	33315834	3	COLLI
7	33315884	4	COLLI
8	33315897	3	COLLI
9	33315905	3	COLLI
10	33315919	4	COLLI
11	33315929	4	COLLI
12	33315863	2	COLLI
Summe: Total		37,00	COLLI
			14 Gewicht, kg Poids, kg 4.295
			15 Umfang cbm
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 22 JUN 2018 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604